



b05
CRAFTER



b05
ACADEMY

Stručný návod

bernette

SWISS DESIGN

DŮLEŽITÉ POKYNY K BEZPEČNOSTI

Při používání stroje dodržujte následující bezpečnostní pokyny. Před prvním použitím stroje si pečlivě přečtete tento návod.

POZOR!

Jak snížit nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

- Nikdy nenechávejte zapnutý šicí stroj bez dozoru.
- Jakmile přestanete stroj používat, vždy jej odpojte z elektrické zásuvky.

Ochrana proti záření LED:

- Nedívejte se přímo do LED osvětlení s optickými nástroji, např. lupou. Osvětlení LED odpovídá ochraně třídy 1M.
- Dojde-li k poruše nebo poškození LED osvětlení, obraťte se na specializovaného prodejce bernette.

POZOR

Jak snížit nebezpečí popálení, požáru, úrazu elektrickým proudem či poranění:

- Pro napájení stroje používejte pouze dodaný elektrický kabel. Pouze pro USA a Kanadu: Nepřipojujte elektrickou vidlici NEMA 1-15 do sítě s napětím vyšším než 150 V.
- Používejte tento stroj pouze k účelům popsáným v tomto návodu.
- Stroj používejte pouze v suchých prostorách.
- Nepoužívejte stroj, je-li vlhký nebo ve vlhkém prostředí.
- Nenechávejte stroj dětem na hraní. Při práci se strojem v přítomnosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti.
- Děti do 8 let či osoby s omezenými fyzickými a psychickými schopnostmi a schopnostmi vnímání, s nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento stroj používat pouze pod dohledem nebo po náležitém poučení o správné obsluze spotřebiče a o souvisejících rizicích.
- Děti si nesmějí se strojem hrát.
- Děti bez dozoru nesmějí provádět čištění a údržbu.
- Nikdy nepracujte s šicím strojem, pokud má poškozenou elektrickou šňůru nebo vidlici, nefunguje správně, upadl a poškodil se, nebo spadl do vody. obraťte se na nejbližšího autorizovaného prodejce bernette.
- Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
- Nepoužívejte stroj, jsou-li zablokovány větrací otvory. Větrací otvory a ovládací pedál nesmí zakrývat zbytky nití, prach nebo volné kusy látek.
- Nikdy nestrkejte žádné předměty do otvorů ve stroji.
- Nevkládejte žádné předměty do ovládacího pedálu.

- Ke stroji používejte pouze ovládací pedál typu:
 - pro b05 CRAFTER: FC-2902D, FC-1902A
 - pro b05 ACADEMY: KD-2902, KD-1902
- Nepoužívejte stroj v prostředí, kde se používají aerosolové výrobky (spreje) nebo kyslík.
- Nepřibližujte se prsty k pohyblivým částem stroje. Zejména buďte opatrní v blízkosti jehly.
- Při šití netahejte za látku, ani na ni netlačte. Mohli byste vychýlit a zlomit jehlu.
- Když děláte jakékoli práce v prostoru jehly, jako navlékání, výměnu jehly, vkládání spodní niti, výměnu přítlačné patky apod., vždy vypněte stroj «0».
- Nepoužívejte ohnuté jehly.
- Používejte výhradně originální stehovou desku bernette. Nesprávná stehová deska může způsobit zlomení jehly.
- Před vypnutím ze zásuvky vypněte stroj do polohy «0». Při vypořádání ze zásuvky netahejte za šňůru, ale uchopte do ruky vidlici.
- Při snímání či otevírání krytů, při mazání stroje nebo při provádění jakékoli uživatelské údržby dle tohoto návodu, vždy vypněte stroj ze zásuvky.
- Tento stroj je vybaven dvojitou izolací (kromě USA, Kanady a Japonska). Používejte pouze originální náhradní díly. Řiďte se pokyny pro opravy spotřebičů s dvojitou izolací.
- Hlučnost je za běžných podmínek nižší než 80 dB(A).

Důležité informace

Dostupnost návodu k obsluze

Stručný návod je součástí stroje.

- Uložte si stručný návod ke stroji na vhodném místě poblíž stroje, aby byl kdykoli k nahlédnutí.
- Podrobný návod si můžete stáhnout z www.mybernette.com.
- Když předáváte stroj třetí straně, předejte s ním i stručný návod.

Správné používání

Váš stroj bernette je určen a konstruován pro použití v domácnosti. Vyhovuje účelům uvedeným v tomto návodu. Jakékoli jiné používání se považuje za nevhodné. BERNINA neručí za následky nesprávného používání stroje.

Údržba spotřebičů s dvojitou izolací

U výrobku s dvojitou izolací jsou místo zemnění použity dva izolační systémy. Výrobek s dvojitou izolací není vybaven žádným uzemněním, ani není třeba jej uzemňovat dodatečně. Servis výrobku s dvojitou izolací vyžaduje zvláštní péči a znalosti systému, a měl by jej provádět výhradně odborník. Výměna dílů výrobku s dvojitou izolací musí být jedině za díly zcela shodné s původními. Výrobek s dvojitou izolací je označen slovy: "dvojitá izolace" nebo "dvakrát izolováno".



Výrobek může být též označen symbolem.

Ochrana životního prostředí

Společnost BERNINA se zavazuje k ochraně životního prostředí. Usilujeme o minimalizaci dopadů našich výrobků na životní prostředí neustálým zlepšováním našich výrobků a technologie výroby.



Stroj je označen symbolem s přeškrtnutou popelnicí. To znamená, že stroj se po ukončení životnosti nesmí vyhazovat do směsného odpadu. Nevhodná likvidace může vést ke kontaminaci spodní vody a tím i potravinového řetězce nebezpečnými látkami, a k poškození zdraví.

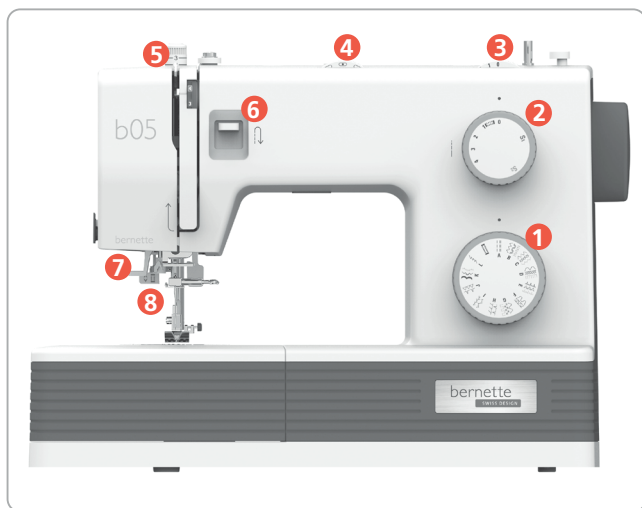
Stroj je nutné odevzdat do sběrného místa pro elektrický a elektronický odpad nebo do sběrného místa pro recyklaci. Informace o sběrných místech získáte od místních úřadů. Když kupujete nový stroj, je prodejce povinen zdarma převzít Váš starý stroj a zajistit jeho řádnou likvidaci.

Pokud stroj obsahuje osobní data, odpovídáte za jejich smazání před odevzdáním k likvidaci.

Obsah

Pohled na stroj.....	1
Začínáme	2
Navíjení spodní nitě.....	2
Navlečení spodní nitě	3
Navlečení horní nitě	5
Výměna přitlačné patky.....	7
Výměna jehly	8
Volba stehů	9
Údržba.....	13
Řešení problémů	16
Přehled stehů.....	19

Pohled na stroj

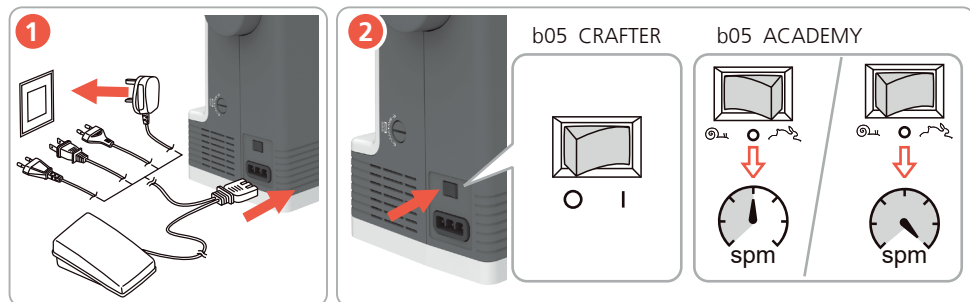


- 1 Volič stehu
- 2 Ovladač délky stehu
- 3 Ovladač šířky stehu
- 4 Ovladač polohy jehly
- 5 Ovladač přitlaku patky
- 6 Páčka pro šití zpět
- 7 Navlékač jehly
- 8 Páčka pro knoflíkové dírky

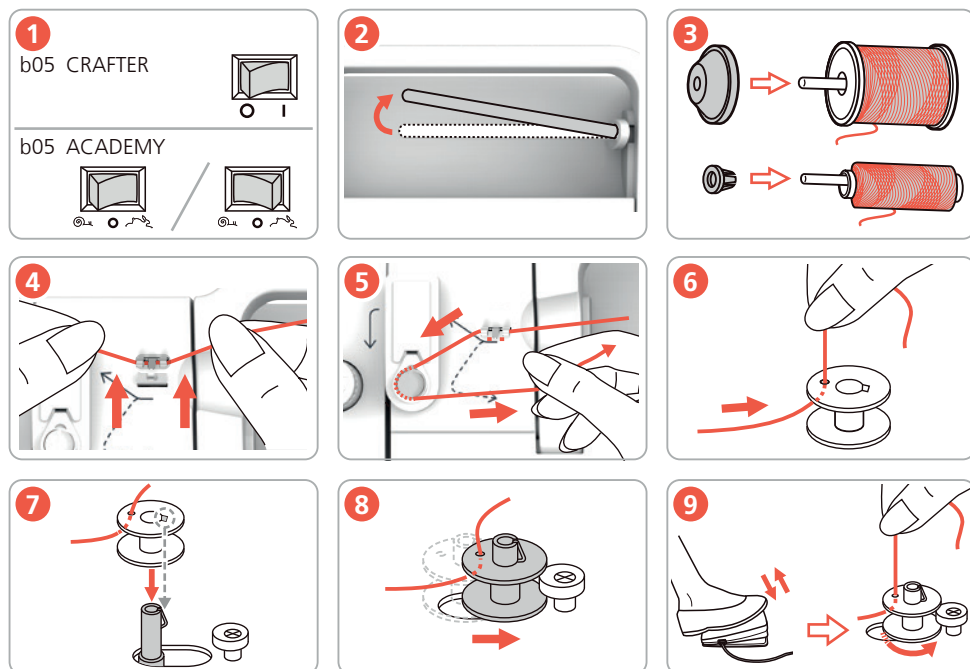
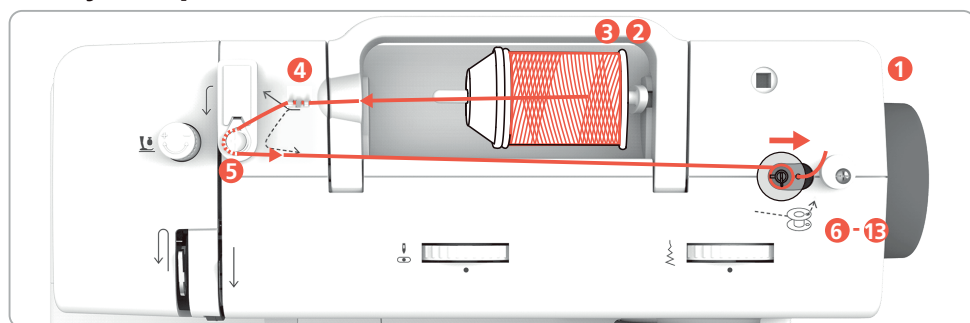


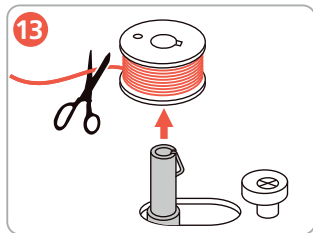
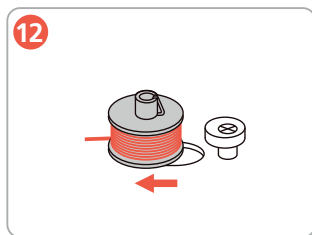
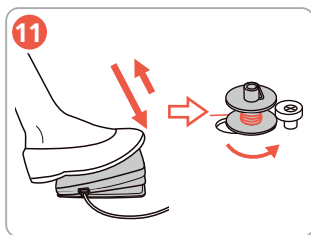
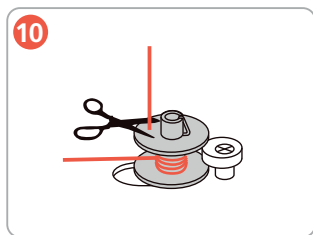
- 9 Ruční kolo
- 10 Ovladač vyvážení
- 11 Hlavní vypínač s omezo-
vatelem rychlosti
(pro b05 ACADEMY)
Hlavní vypínač (pro
b05 CRAFTER)
- 12 Konektor pro ovládací
pedál

Začínáme

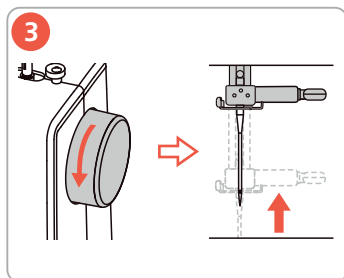
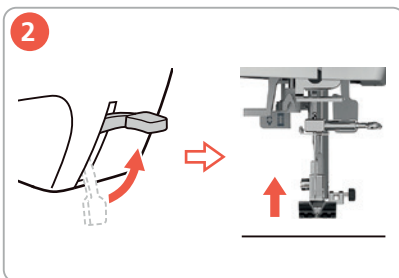
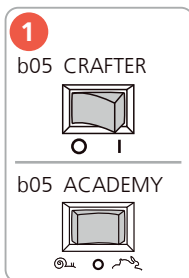
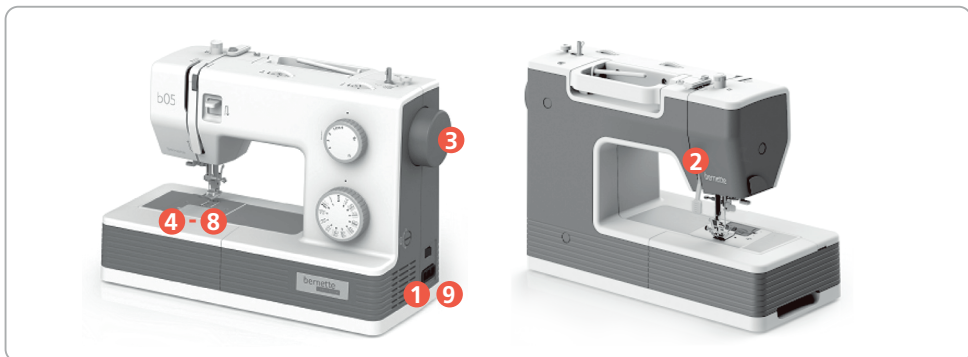


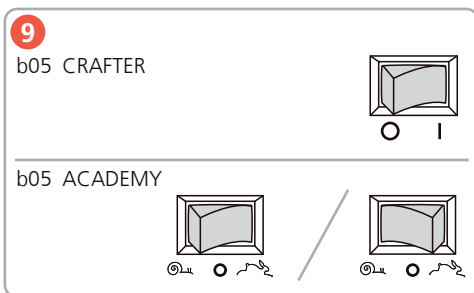
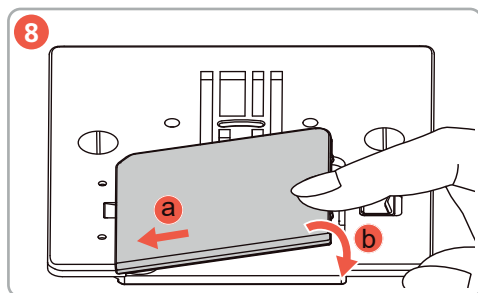
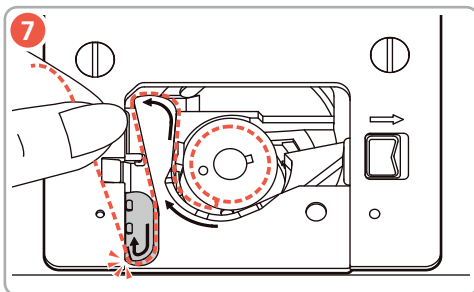
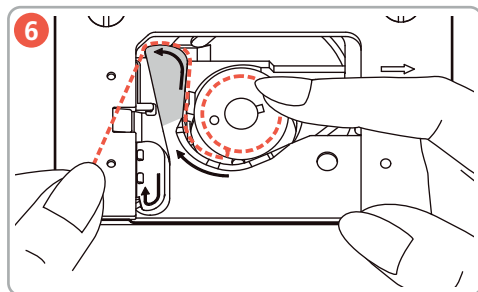
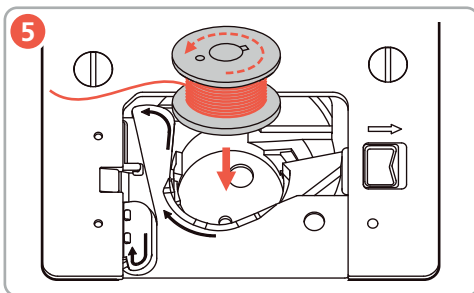
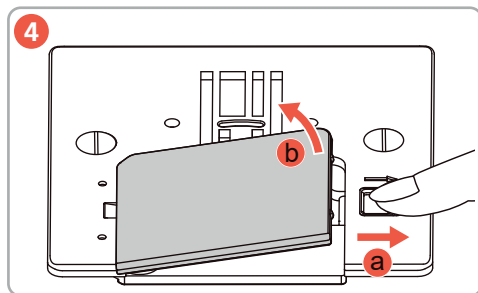
Navíjení spodní nitě



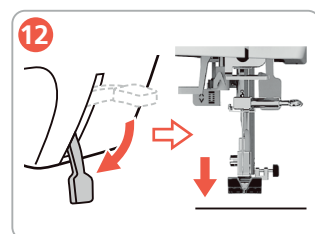
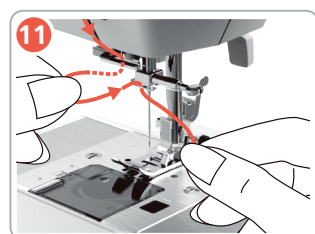
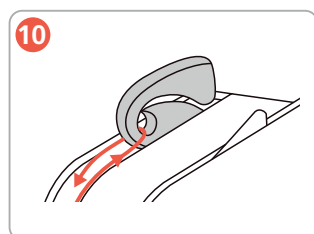
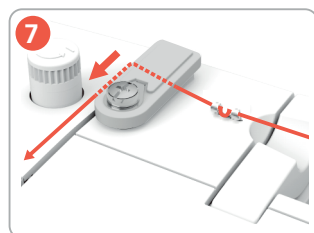
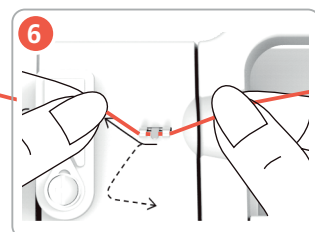
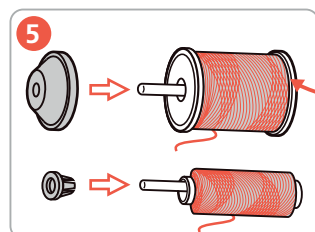
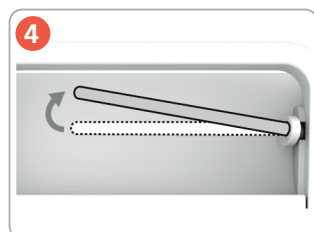
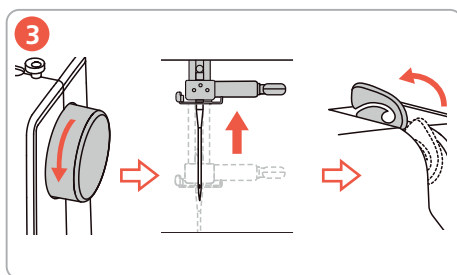
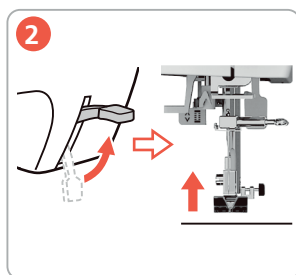
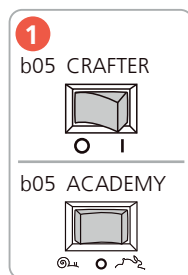
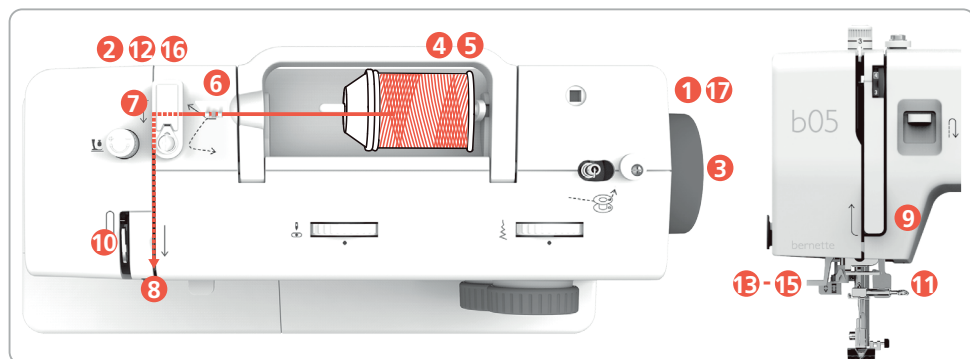


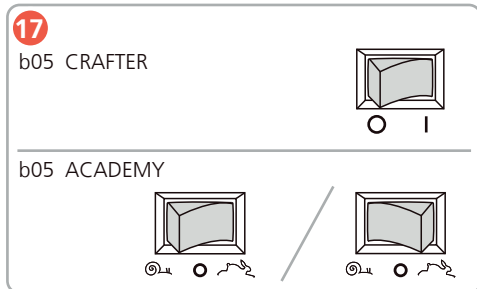
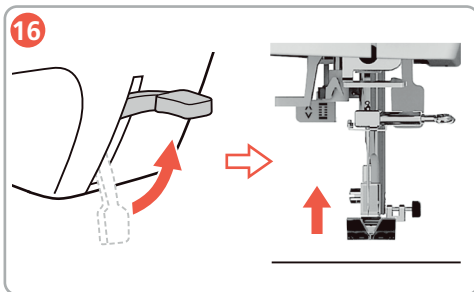
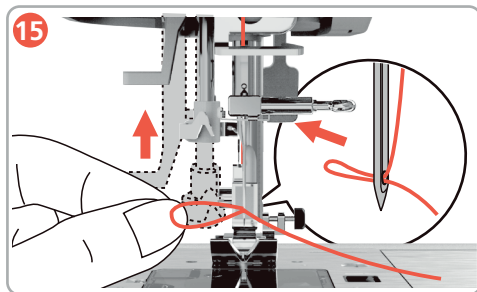
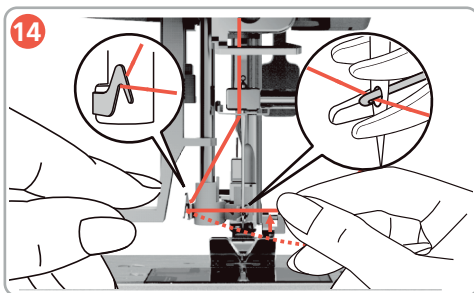
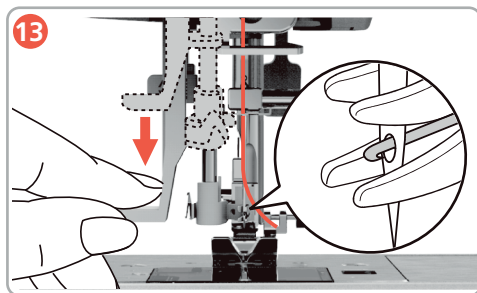
Navlečení spodní nitě



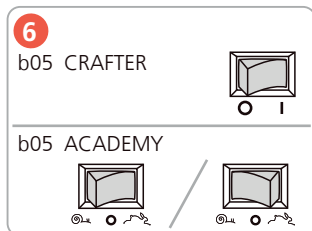
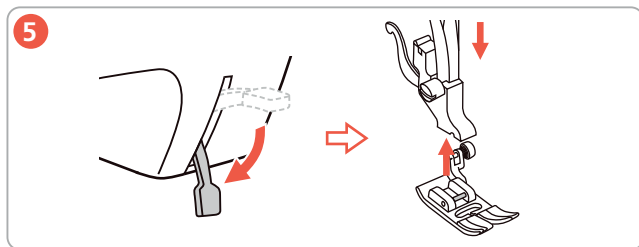
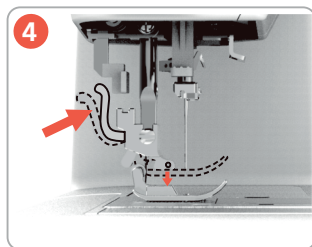
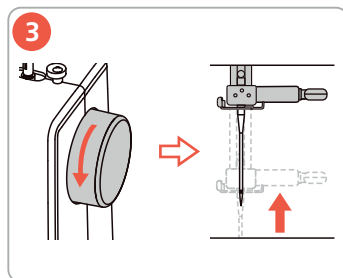
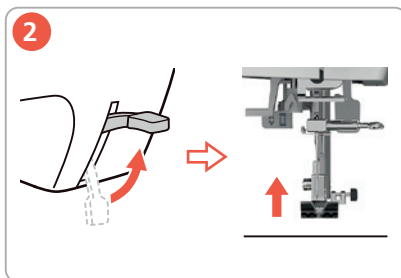
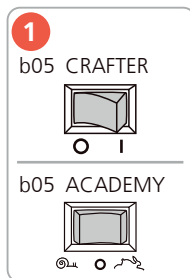
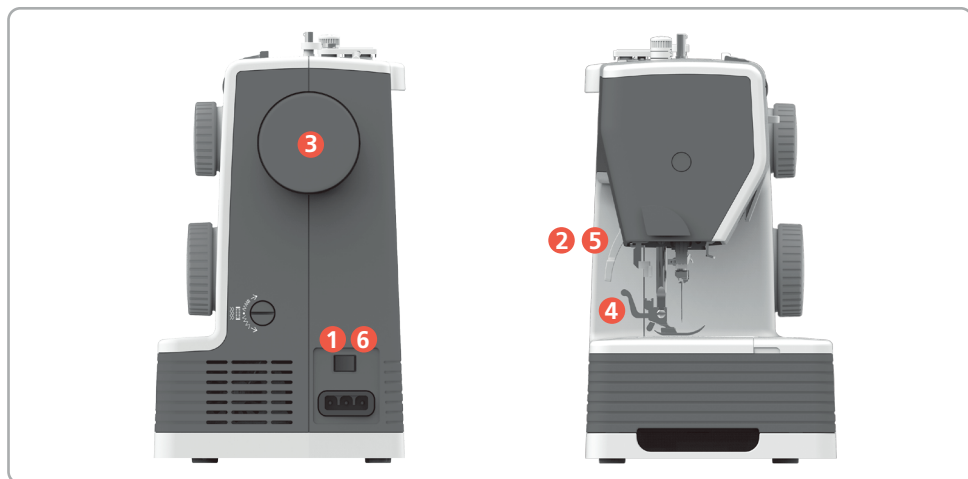


Navlečení horní nitě

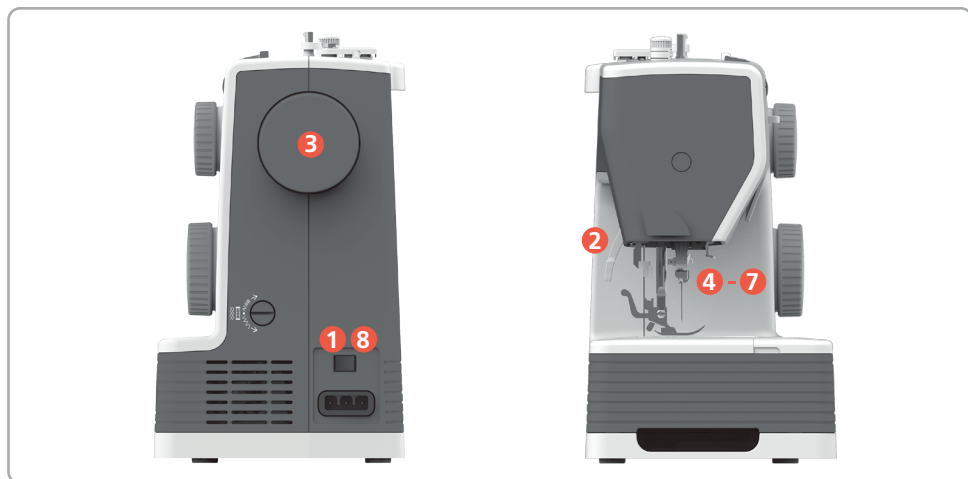




Výměna přítlačné patky

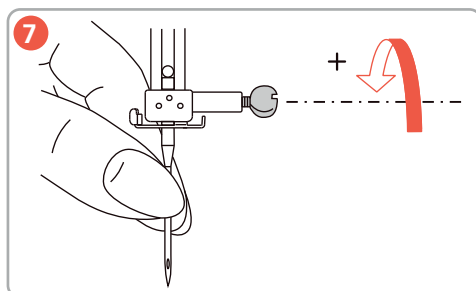
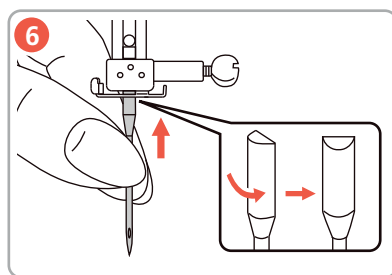
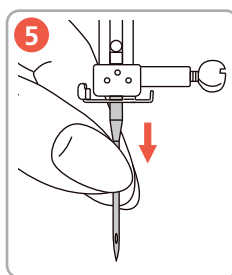
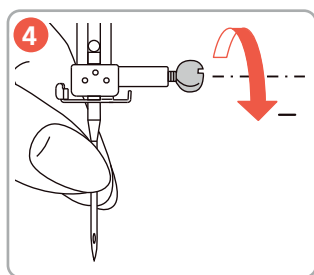
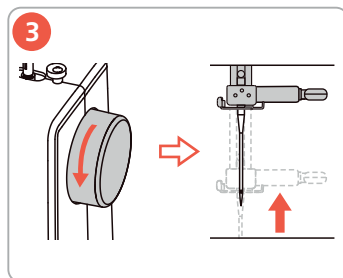
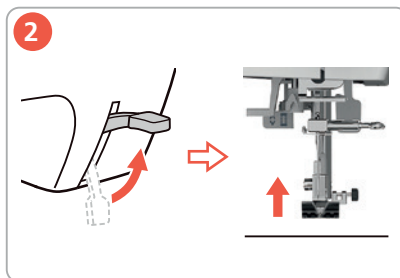


Výměna jehly



1
b05 CRAFTER

b05 ACADEMY



8
b05 CRAFTER

b05 ACADEMY

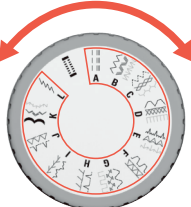
Volba stehu

Nastavení délky stehu	Volič stehu												
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
0~4													
S ₁													
S ₂													



Volba stehu v základním režimu

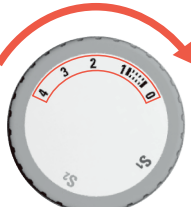
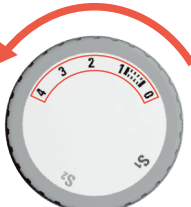
1



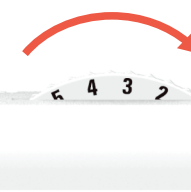
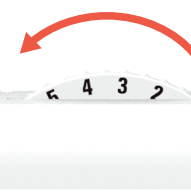
A-L

Nastavení délky stehu	Volič stehu											
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1												
0-4	---	~~~~	~~~~	~~~~	~~~~	~~~~	~~~~	~~~~	~~~~	~~~~	~~~~	~~~~
S1												
S2												

2

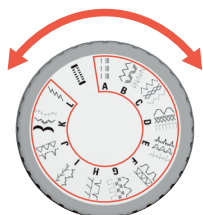



3

Volba stehu v režimu S1 nebo S2

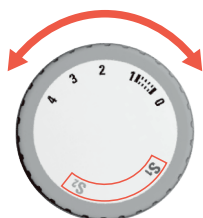
1



➡ A-L

Nastavení délky stehu		Volič stehu											
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1													
0~4													
S ₁													
S ₂													

2



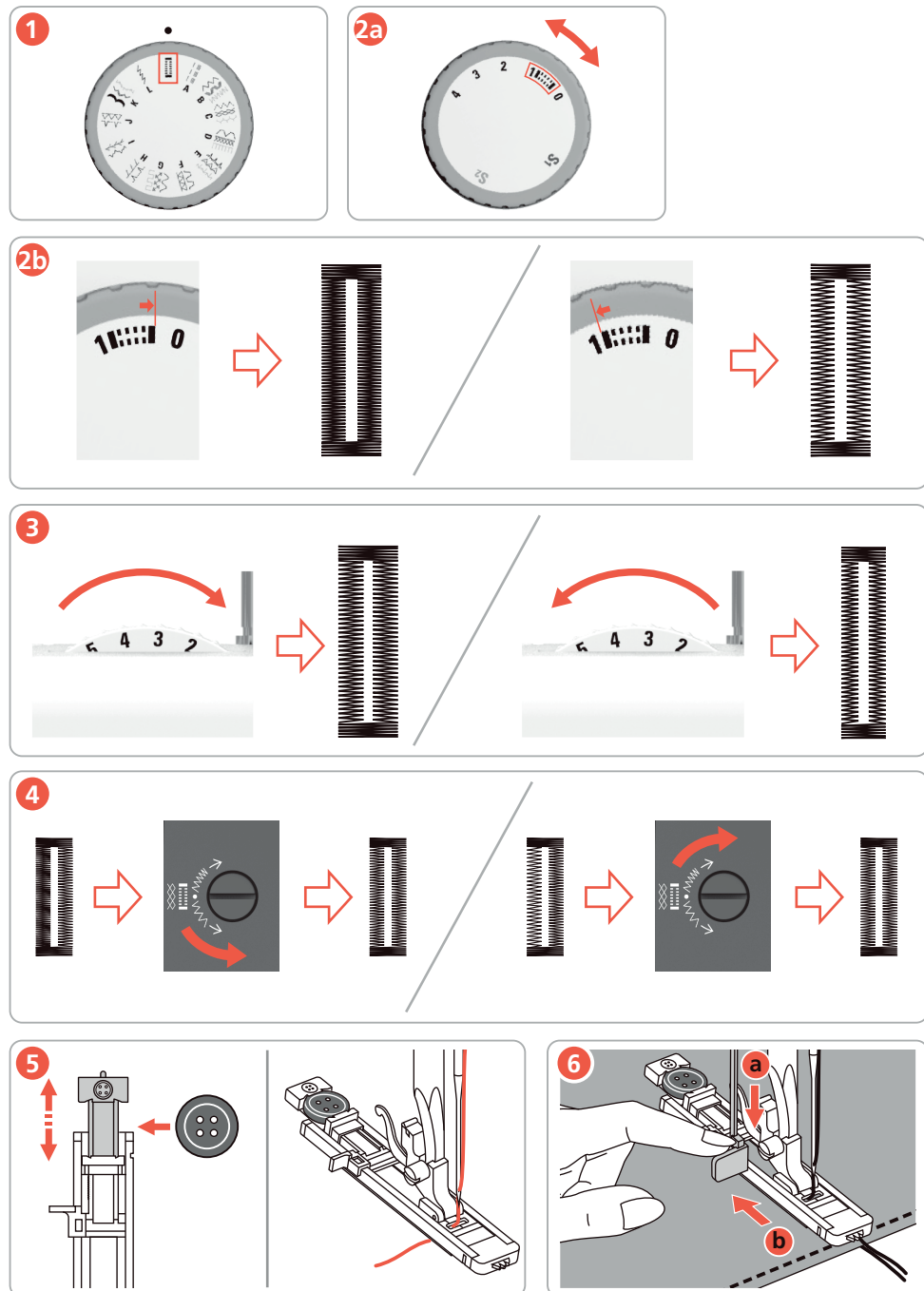
⇒ S1/S2

Nastavení délky stehu	Volič stehu											
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
												
0~4												
S ₁												
S ₂												

3

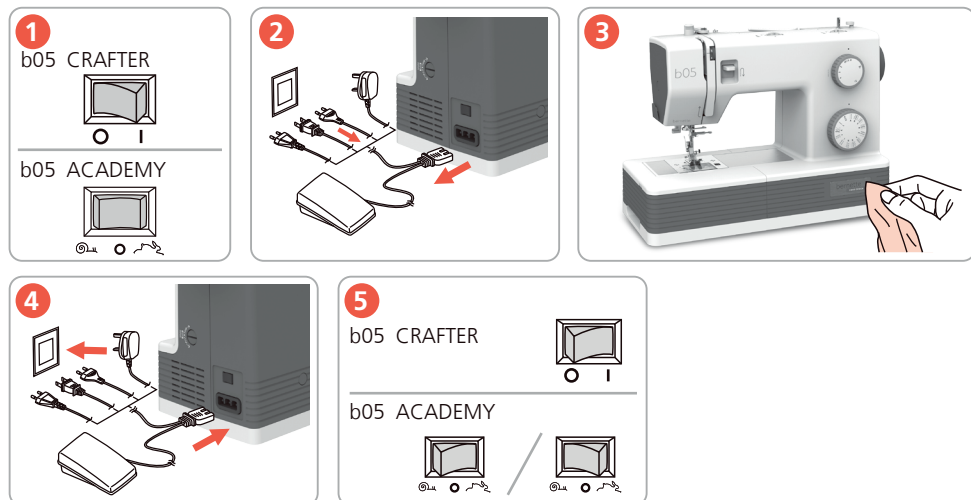


Volba knoflíkové dírky



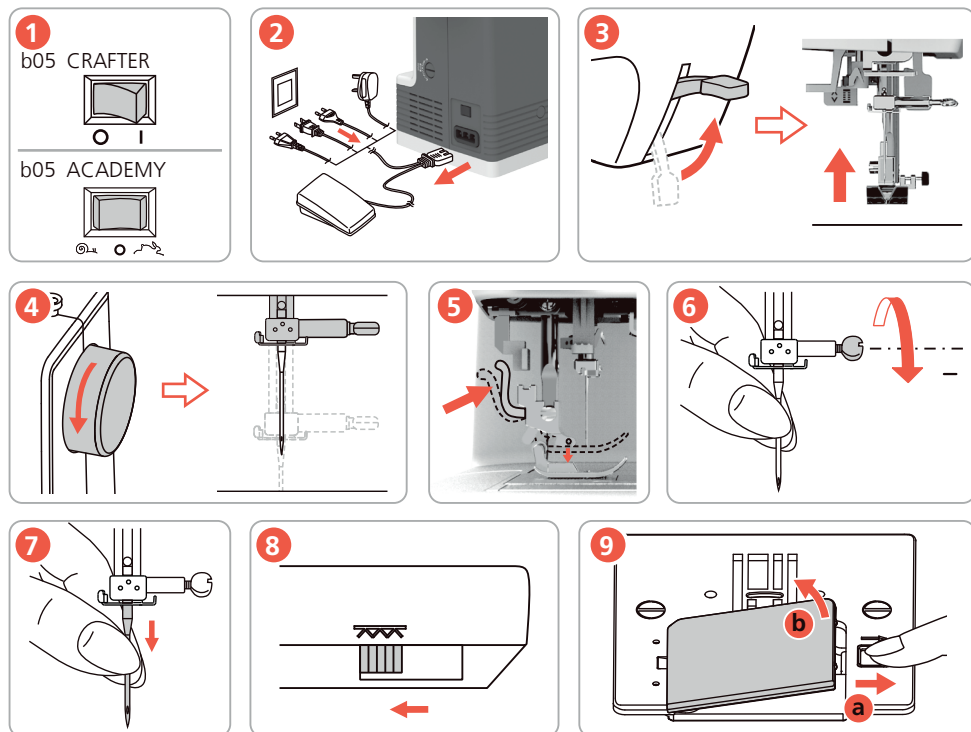
Údržba

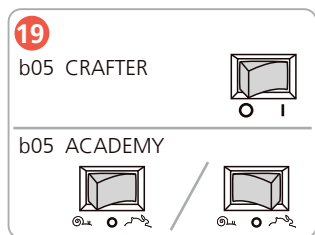
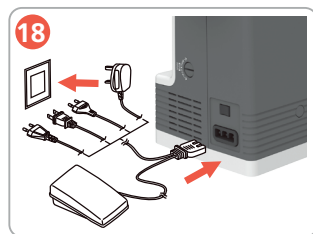
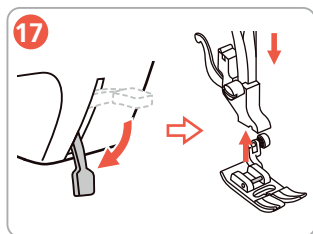
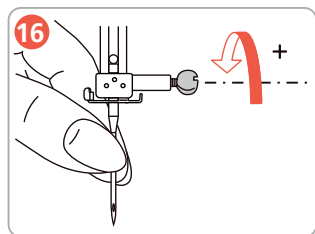
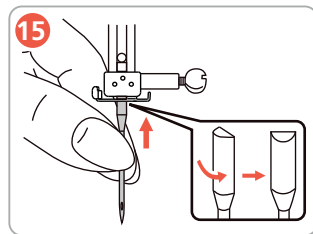
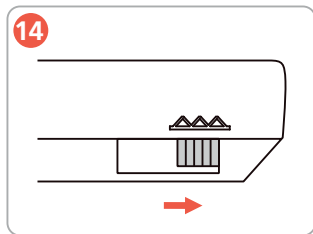
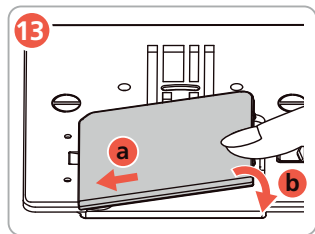
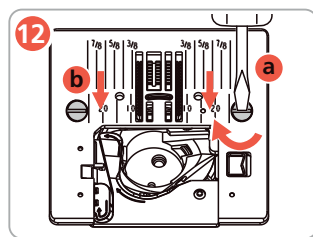
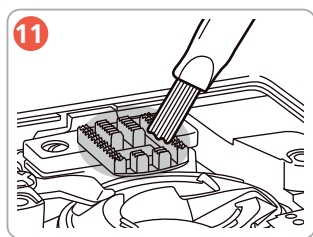
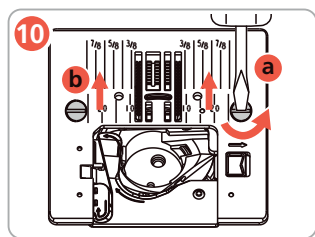
Čištění povrchu stroje



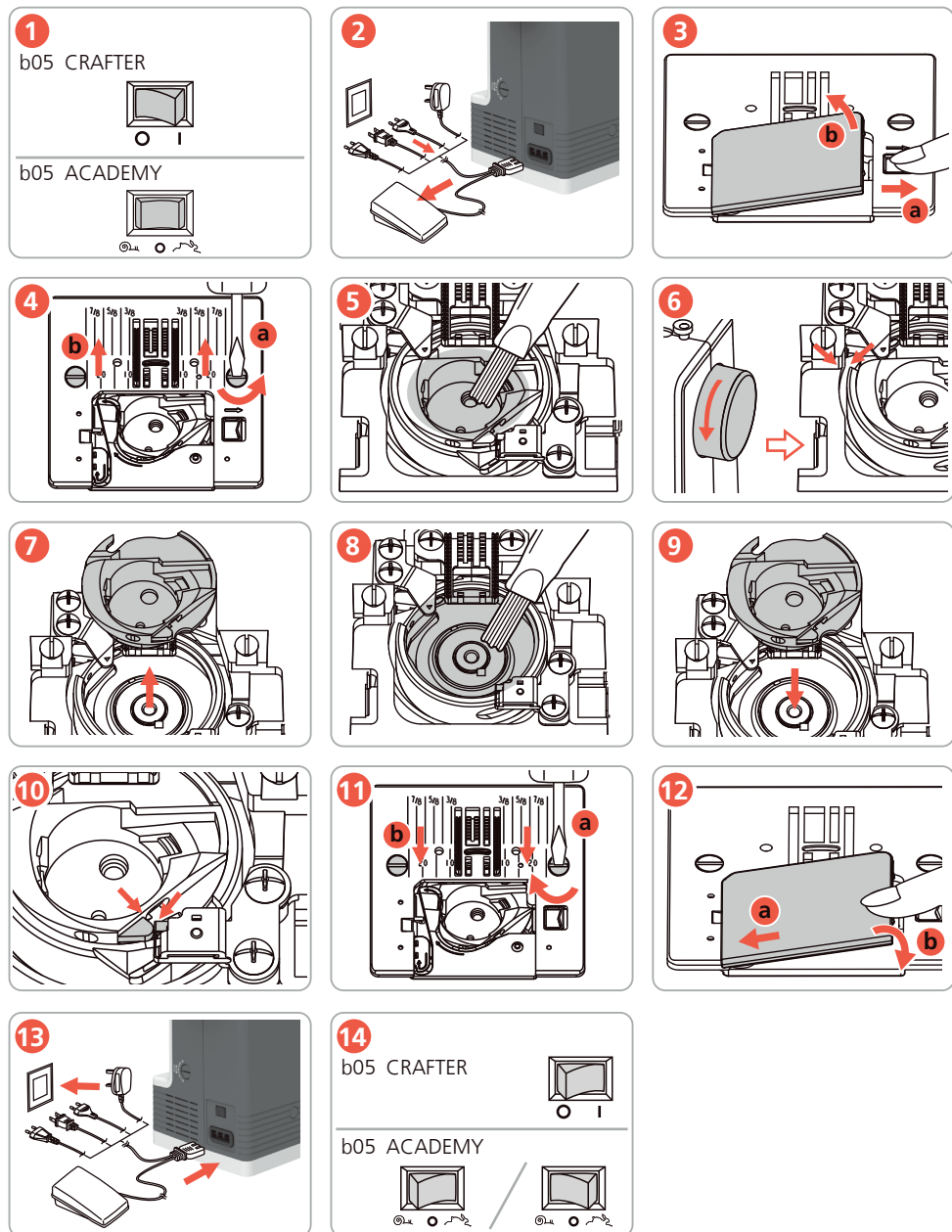
Nepoužívejte organická rozpouštědla, ani saponáty.

Čištění podavače





Čištění čapače



Mazání jehlové tyče

1

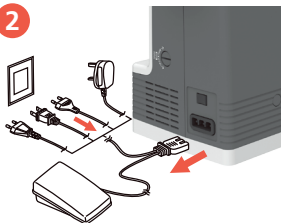
b05 CRAFTER



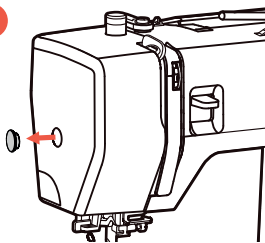
b05 ACADEMY



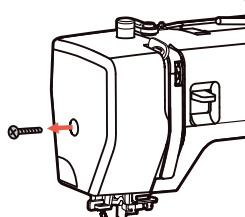
2



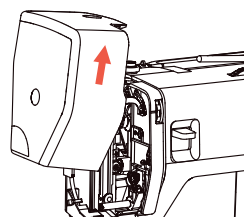
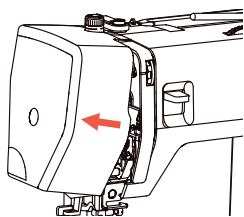
3



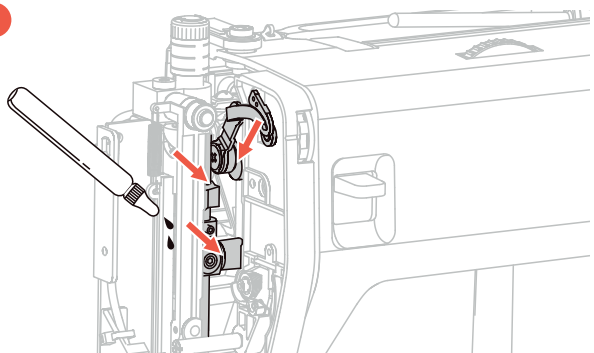
4



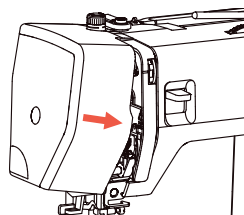
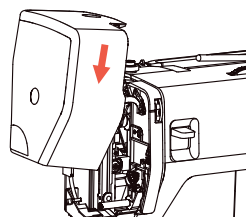
5



6



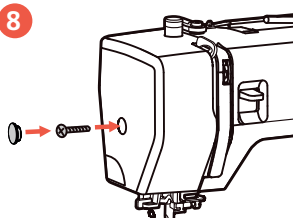
7



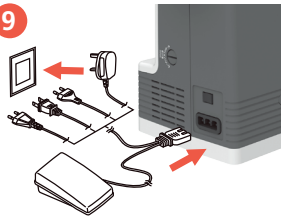
⚠ Pozor

Po sejmutí čelního krytu dávejte pozor na pohyblivé části.

8



9



10

b05 CRAFTER



b05 ACADEMY



Řešení problémů

Závada	Příčina	Náprava
Nerovnoměrné tvoření stehů	Horní nit je příliš napnutá nebo příliš volná.	Nastavte napětí horní nitě.
	Tupá nebo ohnutá jehla.	Vyměňte jehlu. Používejte kvalitní jehly BERNINA.
	Nekvalitní jehla.	Používejte kvalitní jehly BERNINA.
	Nekvalitní nit.	Používejte kvalitní nit.
	Nevhodná kombinace jehla/nit.	Použijte jehlu vhodnou pro danou tloušťku nitě.
	Nesprávné navlečení stroje.	Navlečte stroj znovu.
	Tahali jste za látku.	Veďte látku rovnoměrně.
	Prach nebo zbytky nití pod napínací pružinou cívkového pouzdra.	Vyčistěte chapač.
Vynechávání stehů	Nesprávná jehla.	Používejte jehly systému 130/705H.
	Tupá nebo ohnutá jehla.	Vyměňte jehlu.
	Nekvalitní jehla.	Používejte kvalitní jehly BERNINA.
	Nesprávně nasazená jehla.	Nasaďte jehlu do jehlové svorky plochou stranou dozadu až na doraz a utáhněte šroubek.
	Nesprávný hrot jehly.	Přizpůsobte hrot jehly textuře materiálu.
Nesprávné stehy	Zbytky nití mezi napínacími talířky.	Přeložte kousek tenké látky a protáhněte přeložený okraj (ne hrubý okraj látky) mezi napínacími talířky.
	Nesprávné navlečení stroje.	Navlečte stroj znovu.
	V chapači je zachycena nit.	Odstraňte horní nit, vyjměte cívkové pouzdro, otáčejte ručním kolem dozadu a dopředu a odstraňte zbytky nití.
	Nevhodná kombinace jehla/nit.	Zkontrolujte kombinaci jehla/nit.
Trhá se horní nit	Nevhodná kombinace jehla/nit.	Použijte jehlu vhodnou pro danou tloušťku nitě.
	Horní nit je příliš napnutá.	Snižte napětí horní nitě.
	Nesprávné navlečení stroje.	Navlečte stroj znovu.
	Nekvalitní nit.	Používejte kvalitní nit.
	Poškozená stehová deska nebo hrot chapače.	- Obraťte se na specializovaného prodejce bernette a nechte si závadu opravit. - Vyměňte stehovou desku.

Závada	Příčina	Náprava
Trhá se spodní nit	Cívka není správně vložena.	- Vyměňte cívku, vložte ji zpět a zatahejte za nit. →Nit by se měla odvíjet lehce.
	Spodní nit není správně navinuta.	Zkontrolujte spodní nit a navlečete ji znovu.
	Je poškozen jehlový otvor stehové desky.	- Obraťte se na specializovaného prodejce bernette a nechte si závadu opravit. - Vyměňte stehovou desku.
	Tupá nebo ohnutá jehla.	Vyměňte jehlu.
Láme se jehla	Nesprávně nasazená jehla.	Nasaďte jehlu do jehlové svorky plochou stranou dozadu až na doraz a utáhněte šroubek.
	Tahali jste za látku.	Ved'te látku rovnoměrně.
	Tlačili jste na silnou látku.	- Použijte vhodnou přítlačnou patku pro silný materiál, např. džínovou patku. - Při šití přes silné švy používejte distanční podložku.
	Uzlíky na niti.	Používejte kvalitní nit.
Stroj nejde spustit	Stroj není zapnut.	Zapněte stroj.
	Je zdvižena přítlačná patka.	Spusťte přítlačnou patku.
	Stroj není zapojen do zásuvky.	Zapněte stroj do elektrické zásuvky.
	Stroj je poškozen.	Obraťte se na specializovaného prodejce bernette.
Nesvítí osvětlení pracovního prostoru, ani osvětlení volného ramene	Osvětlení je vadné.	Obraťte se na specializovaného prodejce bernette.

Přehled stehů

Vzor č.					Napětí		Poloha jehel		
									
	BH	4~6	0.3~0.5	2	4		V	V	V
	A	0	0.5~4	2	4	V	V	V	V
	S1_A	0	S1	2	4		V	V	V
	B	2~6	0.3~4	2	4	V	V	V	V
	S1_B	3~6	S1	2	4		V	V	V
	S2_B	3~6	S2	2	4		V	V	V
	C	3~6	0.5~2.5	2	4	V	V	V	V
	S1_C	3~6	S1	2	4		V	V	V
	S2_C	3~6	S2	2	4		V	V	V
	D	3~6	1~3	2	4	V	V	V	V
	S1_D	3~6	S1	2	4		V	V	V
	S2_D	3~6	S2	2	4		V	V	V
	E	3~6	0.5~1.5	2	4	V	V	V	V
	S1_E	3~6	S1	2	4		V	V	V
	S2_E	3~6	S2	2	4		V	V	V
	F	3~6	0.5~2	2	4	V	V	V	V
	S1_F	3~6	S1	2	4		V	V	V
	G	3~6	0.5~2	2	4	V	V	V	V
	S1_G	3~6	S1	2	4		V	V	V
	S2_G	3~6	S2	2	4		V	V	V

Vzor č.					Napětí		Poloha jehel		
									
..Λ..Λ..Λ.	H	3~6	1~2.5	2	4	V	V	V	V
///	S1_H	3~6	0.5~4	2	4		V	V	V
	I	3~6	0.5~2	2	4	V	V	V	V
	S1_I	3~6	S1	2	4		V	V	V
˘V˘˘V˘˘V˘˘	J	3~6	1~2.5	2	4	V	V	V	V
∇∇∇∇	S1_J	3~6	S1	2	4		V	V	V
	K	3~6	0.5~1.5	2	4	V	V	V	V
	S1_K	3~6	S1	2	4		V	V	V
	S2_K	3~6	S2	2	4		V	V	V
	L	1~2.5	3~4	2	4		V	V	V

Podrobné pokyny najdete v online návodu k obsluze a na instruktážních videích na www.bernette.com nebo si chytrým telefonem naskenujete QR-kód.



www.bernette.com/b05ACADEMY



www.bernette.com/b05CRAFTER

5200105.0.13 / 021Q6K0101 | cz 2023-06

© BERNINA International AG
Steckborn CH, www.berнина.com